



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



Шестая сессия Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (CACFish)

15-18 октября 2018 г.

г. Измир, Турция

БЮДЖЕТ КОМИССИИ И ЧЛЕНСКИЕ ВЗНОСЫ НА 2018 И 2019 ГГ.

Указания, запрашиваемые у Комиссии

Комиссии предлагается:

- (i) рассмотреть три предлагаемых сценария, представленных в Приложении II, и принять решение об автономном бюджете на 2018 год;
- (ii) ознакомиться с предполагаемыми расходами, указанными в соответствующей таблице Приложения III, и дать указания Секретариату относительно любых изменений;
- (iii) принять решение о методике, которая должна использоваться для расчета членских взносов на каждый из двух финансовых годов (2018 и 2019);
- (iv) определить мероприятия по привлечению новых государств-членов – например, возможную рекламную-пропагандистскую деятельность и способы информирования о преимуществах присоединения к CACFish.

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем документе на рассмотрение Комиссии представлены сметы двухлетних расходов Комиссии на 2018 и 2019 финансовые годы, а также три возможных сценария автономного бюджета Комиссии в 2018-2019 годах – для принятия Комиссией соответствующего решения по ним.

2. По Соглашению государства-члены несут обязательство по уплате ежегодных взносов в автономный бюджет Комиссии в соответствии со схемой расчета членских взносов, изложенной в Финансовом регламенте. Эта схема включает три следующих взвешенных компонента:

- (i) базовый взнос (20 процентов);
- (ii) национальное материальное положение (валовой внутренний продукт на

- душу населения, ВВП) (35 процентов);
- (iii) продукция рыболовства (45 процентов) (рыболовство во внутренних водоемах + аквакультура во внутренних водоемах).

3. Реализация мероприятий в рамках Региональной рабочей программы (RWP) и Второй региональной рабочей программы (RWP2) должна была главным образом осуществляться за счет взносов государств-членов в автономный бюджет. Членские взносы поступают в Целевой фонд SACFish, которым управляет Субрегиональное отделение ФАО для Центральной Азии в Анкаре, Турция, в соответствии с правилами и положениями, которые применяются к органам, учрежденным в соответствии со статьей XIV Устава ФАО. Деятельность Секретариата Комиссии финансируется ФАО за счет средств финансирования регулярных программ.

4. Согласно статье IX Соглашения, Целевой фонд SACFish может получать добровольные взносы, в общем или в связи с конкретными проектами или мероприятиями. В 2016 году Турцией был сделан добровольный взнос в размере 100 000 долл. США. Дополнительные мероприятия были реализованы в рамках проекта SACFish (FishDEV), финансируемого Турцией через Программу партнерства между ФАО и Турцией (ФТПП).

5. Секретариат активно изыскивает дополнительное финансирование мероприятий SACFish в рамках Проектов технического сотрудничества ФАО (ПТС), региональных ПТС и с помощью двусторонних доноров. В настоящее время в процессе разработки находятся три предложения относительно внебюджетных мероприятий RWP2 (см. SACFish/IV/2018/3) на общую сумму 4 400 000 долл. США.

АВТОНОМНЫЙ БЮДЖЕТ И ЧЛЕНСКИЕ ВЗНОСЫ

6. Изначально Комиссия приняла годовой бюджет в размере 180 000 долл. США в качестве минимальной суммы, необходимой для предоставления основных услуг, требующихся для деятельности SACFish и реализации региональных мероприятий (т.е., ежегодных сессий, заседаний Комитета, региональных семинаров и других мероприятий в рамках 5-летней Региональной рабочей программы (RWP)). В плане административного, финансового и операционного функционирования, автономный бюджет был тесно связан с количеством государств-членов Комиссии. В отличие от запланированного ранее минимального числа членов Комиссии (6 государств-членов) на время первого финансового периода, на Вступительной сессии были представлены всего четыре государства-члена. В настоящее время Комиссия насчитывает пять государств-членов, и годовой бюджет остается в размере 180 000 долл. США.

7. В Приложении I приводятся статистические данные по членским взносам в межсессионный период 2016-2017 годов. Эти суммы отражают взносы, запрошенные у государств-членов Секретариатом, и не отражают платежи, фактически полученные Целевым фондом. Остаток средств в Целевом фонде SACFish (MTF/SEC/005/MUL) на 24 июля 2018 года составлял 403 826 долл. США. В эту сумму не входят расходы на проведение 6-й сессии SACFish, и в ней не отражаются платежи, причитающиеся с государств-членов за 2017 год, или непогашенная задолженность за предыдущие годы.

8. В Приложении II представлены расчеты взносов каждого государства-члена в соответствии с тремя потенциальными сценариями. В первом сценарии предполагается

автономный годовой бюджет в размере 180 000 долл. США, утвержденный 5-й сессией, и нынешние (на август 2018 года) пять государств-членов. Во втором сценарии предполагается 11-процентное увеличение автономного годового бюджета до 200 000 долл. США, поделенное между пятью нынешними государствами-членами. В третьем сценарии представлен расчет взносов в автономный годовой бюджет в размере 200 000 долл. США с участием шестого государства-члена Комиссии. В контексте этого сценария данные по Узбекистану в качестве постоянного Наблюдателя и принимающей страны 5-й сессии CACFish использовались только для наглядности. Сравнение указанных трех сценариев на 2018 год представлено в Приложении IV.

9. Внебюджетные ресурсы для деятельности CACFish имеют большое значение для реализации мероприятий в рамках Второй региональной рабочей программы (RWP2 2016-2020). Предполагаемый общий бюджет RWP2 составляет 1 800 000 долл. США, что означает большой разрыв между автономным бюджетом CACFish и расчетной стоимостью запланированных мероприятий. Поэтому важно, чтобы Комиссия: 1) изыскала внебюджетное финансирование, 2) увеличила автономный бюджет, 3) сократила задолженность, 4) увеличила число государств-членов либо 5) реализовала указанные меры в том или ином сочетании.

БЮДЖЕТНЫЕ РАСХОДЫ НА 2018-2019 ГОДЫ

10. Предполагаемые бюджетные расходы на 2018 и 2019 годы представлены в Приложении III. Эти цифры основаны на автономном годовом бюджете в размере 180 000 долл. США, согласованном на Пятой сессии. Распределение средств по категориям (консультационные услуги, контракты, поездки, переводческие услуги и оперативные расходы) проводилось на основании структуры расходов за истекшие периоды. Конечно, фактические расходы по категориям будут зависеть от определения приоритетов мероприятий RWP2 и автономного бюджета, утвержденного Комиссией на межсессионный период 2018-2019 годов.

11. В соответствии с принятым на Четвертой сессии (2015) решением, начиная с 2016 года Комиссия при нормальных условиях должна проводить свои очередные сессии раз в два года. Это изменение, в частности, требует двухлетнего процесса составления бюджета, в течение которого государства-члены продолжают выплачивать свои взносы в бюджет CACFish на ежегодной основе. На 4-м совещании Технического консультативного комитета (ТКК) Секретариату было предложено направлять уведомления об уплате взносов не позднее сентября финансового года.

12. До Четвертой сессии (2015) расчет годового бюджета CACFish производился на основе показателей ВВП за два предыдущие года, полученных от Международного валютного фонда (МВФ). Показатели продукции рыболовства ФАО использовались в соответствии со схемой расчета взносов, указанной выше. Аналогичная методика применялась при расчете взносов в бюджет CACFish на 2018 год с использованием двух следующих параметров: (i) соответствующие показатели продукции рыболовства во внутренних водоемах (продукция рыболовства во внутренних водоемах плюс продукция аквакультуры во внутренних водоемах) каждого государства-члена за 2016 год (самые последние данные, имеющиеся в распоряжении ФАО); (ii) показатели валового внутреннего продукта на душу населения (ВВП) за 2016 год, полученные от Международного валютного фонда (МВФ) по каждому государству-члену. Комиссии

следует пересмотреть эту методику и представить Секретариату рекомендованные изменения для расчета членских взносов в будущем.

ПРИЛОЖЕНИЕ I:

Взносы государств-членов в автономный бюджет на 2016 и 2017 гг.

	Взносы в 2016 г.	Взносы в 2017 г.	Материальное положение			Производство*			Базовый взнос
	долл. США	долл. США	ВВП на душу населения**	Доля	долл. США	Тонны	% от общей суммы	долл. США	долл. США
Армения	19 796	19 796	3121	1	3500	18 720	11,23	9096	7200
Азербайджан	25 275	25 275	7901	5	17 500	1183	0,71	575	7200
Кыргызстан	11 091	11 091	1298	1	3500	805	0,48	391	7200
Таджикистан	11 486	11 486	1113	1	3500	1618	0,97	786	7200
Турция	112 352	112 352	10 482	10	35 000	144 373	86,61	70 152	7200
ИТОГО	180 000	180 000		18	63 000	166 699	100 %	81 000	36 000

* Показатели ФАО по продукции рыболовства и аквакультуры во внутренних водоемах за 2014 год <http://www.fao.org/fishery/statistics/global-capture-production/query/en> [Обращение: 9 мая 2016 г.]

** Показатели Международного валютного фонда (МВФ) по валовому внутреннему продукту на душу населения (ВВП) за 2014 год. <https://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2015/01/weodata/weorept.aspx?pr.x=68&pr.y=13&sy=2014&ey=2016&scsm=1&ssd=1&sort=country&ds=.&br=1&c=911%2C912%2C923%2C186%2C917&s=NGDPDPC&grp=0&a=> [Обращение: 9 мая 2016 г.]

Годовой бюджет на 2016 и 2017 гг.: 180,000 долл. США		
КОМПОНЕНТЫ БЮДЖЕТА		
Материальное положение	63 000	35%
Производство	81 000	45%
Базовый взнос	36 000	20%
ИТОГО	180 000	100%
КАТЕГОРИИ МАТЕРИАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ		
ВВП		
долл. США	Индекс	
<999	0	
1000-3999	1	
4000-5999	3	
6000-9999	5	
≥10 000	10	

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Рассчитанные взносы государств-членов в автономный бюджет на 2018 г. в размере 180 000 долл. США

Государство-член	Общая сумма взноса на 2018 г. долл. США	Компонент материального положения		Компонент производства			Базовый взнос долл. США
		ВВП на душу населения в долл. США 2016	долл. США	Производство в 2016 г. в тоннах	Процент общего объема производства	долл. США	
Армения	22 211	3535	4846	20 139	12,55%	10 165	7200
Азербайджан	12 710	3895	4846	1316	0,82%	664	7200
Кыргызстан	13 066	1067	4846	2020	1,26%	1020	7200
Гаджикистан	7982	803	0	1550	0,97%	782	7200
Турция	124 031	10 817	48 462	135 457	84,41%	68 369	7200
ИТОГО	180 000		63 000	160 482	100,00%	81 000	36 000
	100%		35%			45%	20%

Рассчитанные взносы государств-членов в автономный бюджет на 2018 г. в размере 200 000 долл. США

Государство-член	Общая сумма взноса на 2018 г. долл. США	Компонент материального положения		Компонент производства			Базовый взнос долл. США
		ВВП на душу населения в долл. США 2016	долл. США	Производство в 2016 г. в тоннах	Процент общего объема производства	долл. США	
Армения	24 679	3535	5385	20 139	12,55%	11 294	8000
Азербайджан	14 123	3895	5385	1316	0,82%	738	8000
Кыргызстан	14 517	1067	5385	2020	1,26%	1133	8000
Гаджикистан	8869	803	0	1550	0,97%	869	8000
Турция	137 812	10 817	53 846	135 457	84,41%	75 966	8000
ИТОГО	200 000		70 000	160 482	100,00%	90 000	40 000
	100%		35%			45%	20%

Рассчитанные взносы государств-членов в автономный бюджет на 2018 г. в размере 200 000 долл. США в случае присоединения одного нового государства-члена (в данном примере – Узбекистан)

Государство-член	Общая сумма взноса на 2018 г.	Компонент материального положения		Компонент производства			Базовый взнос
		ВВП на душу населения в долл. США	долл. США	Производство в 2016 г. в тоннах		долл. США	
Армения	19 694	3535	5000	20 139	8,92%	8027	6667
Азербайджан	12 191	3895	5000	1316	0,58%	525	6667
Кыргызстан	12 472	1067	5000	2020	0,89%	805	6667
Таджикистан	7 284	803	0	1550	0,69%	618	6667
Турция	110 657	10 817	50 000	135 457	59,99%	53 990	6667
Узбекистан	37 702	2124	5000	65 322	28,93%	26 036	6667
ИТОГО	200 000		70 000	225 804	100,00%	90 000	40 000
	100%		35%			45%	20%

ПРИЛОЖЕНИЕ III:**Предполагаемые расходы на 2018-2019 гг. при годовом автономном бюджете в размере 180 000 долл. США**

	2018		2019	
	долл. США	% доли в общих расходах	долл. США	% доли в общих расходах
Консультационные услуги				
Международные и местные консультанты, включая сотрудников секретариата	44 400	24,66	49 200	27,33
Контракты				
Услуги, осуществляемые по договору	47 400	26,33	44 270	24,60
Поездки				
Служебные поездки (персонал Секретариата)	9700	5,38	8500	4,72
Поездки (Бюро, консультанты)	9600	5,33	9400	5,22
Делегаты, участники, эксперты	44 770	24,87	44 000	24,44
Переводческие услуги				
Устный / письменный перевод	12 300	6,83	13 100	
Оперативные расходы				
Текущие и накладные расходы	1 800	1,00	1 500	0,83
Итого	169 970		169 970	
Расходы на обслуживание ФАО (%5,9)	10 028	5,90	10 028	5,90
Общий итог	180 000		180 000	

Предполагаемые расходы 2018-2019 гг. при годовом автономном бюджете в размере 200 000 долл. США

	2018		2019	
	долл. США	% доли в общих расходах	долл. США	% доли в общих расходах
Консультационные услуги				
Международные и местные консультанты, включая сотрудников секретариата	51 000	25,50	51 000	25,50
Контракты				
Услуги, осуществляемые по договору	49 700	24,85	49 700	24,85

<i>Поездки</i>				
Служебные поездки (персонал Секретариата)	11 800	5,90	11 800	5,90
Поездки (Бюро, консультанты)	12 700	6,35	12 700	6,35
Делегаты, участники, эксперты	48 700	24,35	48 700	24,35
<i>Переводческие услуги</i>				
Устный / письменный перевод	12 300	6,15	12 300	6,15
<i>Оперативные расходы</i>				
Текущие и накладные расходы	2000	1,00	2000	1,00
Итого	188 200		188 200	
Расходы на обслуживание ФАО (%5.9)	11 800	5,90	11 800	5,90
<i>Общий итог</i>	200 000		200 000	

ПРИЛОЖЕНИЕ IV:**Сравнение сумм взносов государств-членов на 2018 год (пять государств-членов)**

Государство-член	Общая сумма взносов	Общая сумма взносов	Разница
	180 000 долл. США	200 000 долл. США	
Армения	22 211	24 679	2468
Азербайджан	12 710	14 123	1412
Кыргызстан	13 066	14 517	1452
Таджикистан	7982	8869	887
Турция	124 031	137 812	13 781
ИТОГО	180 000	200 000	20 000

Сравнение сумм взносов государств-членов на 2018 год (шесть государств-членов)

Государство-член	Общая сумма взносов, 5 стран	Общая сумма взносов, 6 стран	Разница / страна	Общая сумма взносов, 5 стран	Общая сумма взносов, 6 стран	Разница / страна
	180,000 долл. США	200,000 долл. США		200,000 долл. США	200,000 долл. США	
Армения	22 211	19 694	-2 517	24 679	19 694	-4985
Азербайджан	12 710	12 191	-519	14 123	12 191	-1931
Кыргызстан	13 066	12 472	-594	14 517	12 472	-2046
Таджикистан	7982	7284	-698	8869	7284	-1585
Турция	124 031	110 657	-13 374	137 812	110 657	-27 155
Узбекистан		37 702			37 702	
ИТОГО	180 000	200 000		200 000	200 000	